



Filozofska fakulteta



SLAVISTIČNO DRUŠTVO  
MARIBOR

## Četrtek, 16. 5. 2024, predavalnica 0.2 FF

8.45–9.30 Pozdrav in odprtje konference

9.30–10.30 *Klasika, pravljičnina in multimodalnost*  
moderira prof. dr. Dragica Haramija

9.30–9.45	Andrijana Kos-Lajtman in Damir Radić	Sveučilište u Zagrebu, Učiteljski fakultet, Hrvatska	<i>Sinji galeb</i> u romanu i na filmu: reorganizacija ideološkog i žanrovskog
9.45–10.00	Irena Stramlič Breznik	Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta	<i>Križemkraž po avtorskih tvorjenkah v mladinskih delih Bine Štampe Žmavc</i>
10.00–10.15	Dragica Haramija in Janja Batič	Univerza v Mariboru, Pedagoška fakulteta in Filozofska fakulteta; Univerza v Mariboru, Pedagoška fakulteta	Multimodalnost
10.15–10.30	<b>Razprava</b>		

10.30–11.00 ODMOR

11.00 – 13.00 *Igra, dialog in priredbe za osebe z oviranostjo*  
moderira izr. prof. dr. Barbara Baloh

11.00–11.15	Irina Lešnik Jeras	Univerza na Primorskem, Pedagoška fakulteta,	Aktivni dialoški pristopi k obravnavi književnih besedil v osnovni šoli
11.15–11.30	Barbara Zorman	Univerza na Primorskem, Pedagoška fakulteta	Predstavljanje preteklosti v sodobni mladinski zgodovinski prozi

11.30–11.45	Vladka Tucovič Sturman	Univerza na Primorskem, Pedagoška fakulteta in Fakulteta za humanistične študije	Prostor in čas v jezikovnih prvinah otroške in mladinske književnosti Branke Jurca
11.45–12.00	Marina Gabelica	Sveučilište u Zagrebu, Učiteljski fakultet, Hrvatska	Čitamo li ili se igramo? Funkcije ludičkog diskursa u elektroničkim slikovnicama
12.00–12.15	Barbara Baloh in Vanja Petrović	Univerza na Primorskem, Pedagoška fakulteta, Univerza na Primorskem, Fakulteta za humanistične študije	Uredniške prakse pri priejanju (»prevajanju«) slikanic brez besedila
12.15–12.30	Nina Mažgon Müller	Univerza v Ljubljani, Pedagoška fakulteta	Slikanice v slovenskem znakovnem jeziku
12.30–12.45	Nika Vizjak Puškar	Center za sluh in govor Maribor, Pedagoška fakulteta UM	Prijejanje mladinske povesti Primoža Suhodolčana Košarkar naj bol v lahko branje
12.45–13.00	Razprava		

KOSILO 13.00 – 14.15

#### 14.15- 15.45 Avtorski opusi

moderira prof. dr. Milena Mileva Blažič

14.15–14.30	Milena Mileva Blažič	Univerza v Ljubljani, Pedagoška fakulteta	Mladinska književnost v učnih načrtih od 1869–2020
14.30–14.45	Barbara Bednjički Rošer	Univerza v Mariboru, Pedagoška fakulteta	Krompirjev sladoled in druge bralne poslastice
14.45–15.00	Kristina Giacometti	Osnovna škola Ivana vitezova Trnskog, Trg Stjepana Radića 54, 43272 Nova Rača	Dan kada sam ubrala cvijet: novi mogući svijet Jasminke Tihi-Stepanić
15.00–15.15	Ana Buljan	Univerzitet u Osijeku, Filozofski fakultet, Hrvatska	Književnost za djecu i mladež na primjeru romana <i>Emil i detektivi, Smogovci u ratu i Izgubljena u ormaru</i>
15.15–15.30	Jovanka Denkova	Goce Delcev University, Faculty of Philology, N. Macedonia	The novel "I am Mia" by Jana Misho – a reflection of the life of young adolescents
15.30–15.45	Razprava		

ODMOR 15.45 – 16.00

#### 16.00– 18.00 O branju, parodiji in zanimivih besedah

moderira red. prof. dr. Mihaela Koletnik

16.00–16.15	Janja Vollmaier Lubej	Srednja lesarska in gozdarska šola Maribor; Filozofska fakulteta UM	Rastem s knjigo: izbrana (literarna) dela slovenskih avtoric za srednješolke_ce
-------------	-----------------------	---	---

16.15–16.30	Norma Bale	BORG Bad Radkersburg, Avstria	Reprezentacija vina in vinogradniške in vinske kulture v izbranih izvirnih slovenskih slikanicah
16.30–16.45	Karin Požin	Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta	Kratka hagiografska pripovedna besedila Antona Martina Slomška za odraščajočo mladino
16.45–17.00	Natalia Kaloh Vid in Mihaela Koletnik	Univerze v Mariboru, Filozofska fakulteta	Slovenski prevodi <i>Aličinih dogodivščin v čudežni deželi</i> : parodije, kulturnospecifični elementi in osebna imena
17.00–17.15	Ines Voršič	Univerze v Mariboru, Pedagoška fakulteta in Filozofska fakulteta	<i>KRA-sno</i> : Leksikalna kreativnost v mladinski književnosti Tine Arnuš Pupis
17.15–17.30	Tjaša Markežič	Prva gimnazija Maribor	Prenovitve frazemov v izbranih stripih
17.30–17.45	Sabina Ograjšek, Sonja Pečjak, Polona Vilar, Ines Voršič in Dragica Haramija	Univerza v Mariboru, Pedagoška fakulteta; Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta	Predstavitev projekta Bralni vzori
17.45–18.00	Razprava		

## Petek, 17. 5., predavalnica 0.2 FF

### *9.00 – 10.30 Empatija, problemskost in inovativnost otroške in mladinske književnosti*

moderira red. prof. dr. Igor Saksida

9.00–9.15	Maja Kerneža in Metka Kordigel Aberšek	Univerza v Mariboru, Pedagoška fakulteta	Ljubljanski manifest o branju na višji ravni, empatična zmožnost in didaktika mladinske književnosti
9.15–9.30	Sabina Višček	DZS, urednica	Otrokocentričen in odraslocentričen pogled v problemskih slikanicah
9.30–9.45	Andrej Zavrl	samostojen raziskovalec	Problem »drugačnosti« in »problemstvi« v otroški in mladinski književnosti
9.45–10.00	Gaja Kos	samozaposlena v kulturi – kritičarka, recenzentka	Še preden rečemo, da je nekaj dobro ali slabo, bi morali povedati nekaj drugega ...
10.00–10.15	Igor Saksida	Univerza v Ljubljani, Pedagoška fakulteta	Inovativnost pesniškega dela Petra Svetine v kontekstu povojne slovenske mladinske poezije
10.15–10.30	Razprava		

ODMOR 10.30 – 10.45

### *10.45 – 12.15 Bralna kultura in drugi mediji*

moderira prof. dr. Mateja Pezdirc Bartol

10.45–11.00	Milutin Đuričković	Institut za dečju književnost, Beograd, Srbija	Multidisciplinarni pristupi savremenom proučavanju književnosti za decu i mlade
11.00–11.15	Mojca Puncer	Univerza v Mariboru, Pedagoška fakulteta	Bralna kultura in bralna pismenost mladih v času novih medijev

11.15–11.30	Mateja Pezdirc Bartol	Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta	<b>Čustva v slikanicah</b>
11.30–11.45	Aleš Čeh	zunanji sodelavec Filozofske fakultete Univerze v Mariboru,	Pripovedna empatija na razpotju mladinske književnosti in videoiger
11.45–12.00	Alja Krevel, Dragica Haramija in Elena Volpi	Univerza v Mariboru, Pedagoška fakulteta; Lutkovno gledališče Maribor	Multimodalnost v lutkovni predstavi <i>Čriček in mravlja</i>
12.00–12.15	<b>Razprava</b>		

KOSILO 12.15 – 13.30

### 13.30 – 14.30 Iz knjige v razred

moderira prof. dr. Tamara Turza-Bogdan

13.30–13.45	Tamara Turza-Bogdan	Sveučilište u Zagrebu, Učiteljski fakultet, Hrvatska	<b>Književnoumjetnički tekst i poticanje pismenosti iz perspektive učitelja</b>
13.45–14.00	Ljiljana Kostić, in Daliborka Purić	Univerzitet u Kragujevcu, Pedagoški fakultet u Užicu, Srbija	<b>Legende u nastavi srpskog jezika pre i posle reforme nastavnog programa</b>
14.00–14.15	Katarina Kolaković	Sveučilište u Osijeku, Filozofski fakultet, Hrvatska	<b>Didaktička uloga romana <i>Bijeli klaun</i> Damira Miloša i poticanje empatije kod učenika</b>
14.15–14.30	<b>Razprava</b>		

### 14.30 – 16.00 Prevodi in medkulturnost v otroški in mladinski književnosti

moderira prof. dr. Alja Lipavic Oštir

14.30–14.45	Alja Lipavic Oštir in Urška Potočnik Černe	Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta	<b>Svoboda sloga in (ne)svoboda prevajalca na primeru mladinskih del Christine Nöstlinger</b>
14.45–15.00	Tjaša Mohar, Katja Plemenitaš, Barbara Majcenovič Kline, Nastja Prajnc Kacijan	Univerza v Mariboru, Filozofska fakulteta	<b>Komuniciranje okoljske krize v otroški književnosti: primerjava izbranih angleških izvirnikov in slovenskih prevodov</b>
15.00–15.15	Darija Skubic in Janez Jerman	Pedagoška fakulteta, Univerza v Ljubljani, Kardeljeva ploščad 16, 1000 Ljubljana	<b>Stališča vzgojiteljev do slovenščine kot drugega jezika</b>
15.15–15.30	Melita Zemljak Jontes in Simona Pulko	Filozofska fakulteta Univerze v Mariboru	<b>Razvijanje medkulturne zmožnosti in usvajanje jezika na primeru izbranih leposlovnih del</b>
15.30–15.45	<b>Razprava</b>		
15.45–16.00	<b>Zaključek</b>		